

انفرادات أبي بشر البندنجي (ت ٢٨٤هـ) من ألفاظ اللغة في معجمه (التقنية) دراسة في النقد المعجمي

أستاذ النقد القديم المساعد

د. مريم محمد جاسم الجمعي

كلية التربية للعلوم الإنسانية قسم اللغة العربية

المقدمة

اتجهت الدراسات اللغوية إلى تأصيل المستعمل اللغوي والبحث في تطوره عبر العصور، وأنَّ ظهور المعجمات المتعددة يمثل حاجات مجتمعية أو ثقافية أو علمية مثلها اللغويون والشعراء والأدباء وغيرهم، والمفردة تمثل أساس النتاج اللغوي وهي كيان متطور ينمو ويكبر باستعماله ويموت حال إهماله أو الإحجام عنه وقد تكون المفردة وليدة بيئة أو أسرة لغوية (ما) يحدد استعمالها بها دون غيرها مما يخصصها بمستعملها الاجتماعي الخاص ويحاول المعجميون تلمس هذه الاستعمالات وبيانها، وقد يلمسها بعضهم دون الآخر فتكون إشارات خاصة به وقد حدد محقق النقفة للبندنجي د. خليل إبراهيم العطية، بعض ما أنفرد به ونحن إذ نبحت في حقيقة ذلك لنصل إلى حقيقة هذه المفردات أولاً وإلى الكشف عن حدود انفراداته أو مفاريدته وطبيعتها بعد أن راجعنا بعضاً من هذه المفردات ووجدنا من العلماء المعجميين من أشار إلى دلالتها الواردة عند البندنجي واستعمالاتها في كلام العرب وهو ما يصبو بعض إشارات

المحقق ويبين مكنون المستعمل اللغوي لها وسنتاول المفردات تبعا للترتيب الألف بائي مع تصدير القول بما ذكره البندنجي (وأشار إليه المحقق بالانفراد) تاركين المعاني الأخرى للفظ ثم نحققه من أقوال وإشارات المعجميين والمؤلفين في الأدب وغيرهم في سبيل تحقيق غاية البحث. أولاً:- التعريف بالكتاب والعالم:

لقد تناول محقق التقفية حياة البندنجي بالحديث والتحليل ولم نجد ما يستدرك عليه ولكن طبيعة البحث أوجب التعريف بالبندنجي، وبمعجمه التقفية وبشكل مبسط معتمدين فضلا عن التقفية كتباً أخرى متعلقة بالتراجم:

١- التعريف بالبندنجي :

هو أبو بشر اليمان ابن أبي اليمان البندنجي، ولا يعرف شيئا عن أسرته سوى أن والده من ذوي اليسار^(١)، والبندنجي: منسوب إلى بلدة مشهورة من طرف النهر وان من ناحية الجبل من أعمال بغداد^(٢) وتوفي سنة (٢٨٤هـ)^(٣) ٢- التعريف بالتقفية.

هو معجم سمي بالتقفية؛ لأنه مؤلف على القوافي، وهي نهاية الألفاظ، وجمعت الألفاظ المشتركة بأخر حرف ثم جعلت على ابواب بحسب الحرف الأخير^(٤) (إذ جعل الحرف المشترك بين مجموعة من الألفاظ هو باب لهذه المفردات، فباب التاء مثلا يمثل المفردات التي تنتهي بالتاء، والتزم البندنجي ترتيب نصر بن عاصم (ت ٨٩هـ) أي الترتيب الألف باء. وقسم مادته وفق الحروف الثمانية والعشرين، جعل الباب الأول باب الألف وشمل (الألف الممدودة، الألف المهموزة، الألف المقصورة)، ثم بقية الأبواب تباعا لترتيب الحروف، والأساس المعتمد على (المفردة) وأكثر إعتماده على المصدر أو اسمه وقد يعتمد على الجمع ومفرده أو المذكر ومؤنثه، ولا يورد الفعل إلا نادرا والتقفية في ذلك شبيهة (بالجيم)

وبذلك هو امتداد للمعجمات التي سبقته في هذا الباب.^(٥) وقد أجمعت المصادر على هذه التسمية

ثانياً: دراسة في الألفاظ:-

تقوم هذه الدراسة على عرض الألفاظ بحسب ترتيبها في التقفية ثم نبين المعنى الذي أشار إليه البندنجي ثم نحقق المفردات تبعاً لما ذكره المعجميون لنثبت قول المحقق من عدمه في إنفراد صاحب التقفية بالمعنى الذي أورده وعلى النحو الآتي:-

-مادة (رَصَع) :قال البندنجي: ((الرُّصَعَاء: الضفدع))^(٦) وقيل: المرأة التي لا عجيذة لها ، والمعنى الذي أشار إليه المحقق بالتفرد هو : الضفدع، في حين ذكر المعجميون أنه: رجل أرصع وامرأة رُصَعَاء ... والرُصَعُ في النخل ^(٧) وورد عند الأزهري كونه فراخ النخل ورجح كونه فراخ النحل ^(٨) وقال الجوهري : ربما سموا في النخل رُصَعَاءً ^(٩) وهو كذلك في المقاييس ^(١٠) وجاء في التاج ، قال ابن بري : سُمِّيَ به لقول ربان بن سيّار فيه :

[كَأَنَّكَ صَادِرَةٌ الْمَنَكِبِينَ رُصَعَاءُ تَنْقِصُ فِي حَائِر]

قال والحادية : الضخمة المنكبين ، والرُصَعَاء الممسوحة العجيذة ؛ شَبَّهَهُ بضفدعة تصوّت في منخفض الأرض ^(١١). وقد أورد المحقق انفراد البندنجي بهذا المعنى وهو ليس كما قال فقد ورد بمعنى :الضفدع في اللسان والتاج في المواضع آنفة الذكر .

-مادة (عَجَسَ) : قال البندنجي : ((العجساء : البقية من الشيء)) ^(١٢) والعَجَسَ القوس المقبض ^(١٣) وقد ورد في اللسان بالمعنى نفسه إلا أنه قال في موضع آخر ، وكذلك العَجُسُ : آخر الشيء وهو قريب من قول المصنف : العجاساءُ : البقية من الشيء ^(١٤).

- مادة (قَرَأَ) قال البندنجي : ((القَرَأُ : ضَرَبَ من الغُمرَة))^(١٥) ولم أَعثر عليه في مادة (قَرَأَ) في الصحاح^(١٦) ولا في التاج ، ولا في المعاجم الأخرى وهذه المواضع هي مظنة وجوده والله أعلم .

- مادة (لَبَأَ) قال البندنجي : ((اللَّبَأُ : لبأ الرجل المرأة إذا افتضها))^(١٧) أول اللَّبَنِ وَلَبَأَ الشاةَ يَلْبَأُهَا والتبأها احتلب لبأها ولَدُها . المحكم (ل ب أ)^(١٨) واللسان واللَّبَأُ (أول السقي)^(١٩) وهو من إنفراداته ، ولم أَعثر عليه بهذا المعنى في المعاجم آنفة الذكر .

- مادة (نَفَأَ) قال البندنجي : ((النَّفْأَةُ : بقية الشيء))^(٢٠) واحدة النَّفْأُ ، وهي القِطْعُ من التبت المتفرقة^(٢١) وماورد في المعجمات الأخرى على هذا المعنى ، ولم أَعثر على المعنى الذي ورد عند البندنجي وهذا مايدل على انفراد المصنف به .

- مادة : (ظَبْطَاب) قال البندنجي : ((الظَّبْطَابُ : داء يأخذ في الإبل في قوائمها))^(٢٢) وذكر المعجميون أنها: البُتْر يخرج في العين ، وهي حدة في سائر الجلد^(٢٣) وماورد عن المصنف لم أَعثر عليه في المعاجم ، وهذا يدل على الانفراد بهذا المعنى .

- مادة (طَنَبَ) قال البندنجي : ((الأطنابة : الطويل من كل))^(٢٤) وقال المجمعون : سير يوصل بوتر القوس العربية ، ثم يدأ على كظريها ، وقوس مُطَنَّبَةٌ^(٢٥) وبان من خلال المعاجم الواردة في المعاجم بأن المصنف انفرد بكون الأطنابة : الطويل من كل .

- مادة (رَبَبَ) قال البندنجي : ((الرِّبَّةُ : ما يُرَبُّ من قبيح))^(٢٦) ، وماورد عن المجمعين أنها بمعنى: الشك^(٢٧) فقد أجمعوا على هذا المعنى وتغفل ما أورده البندنجي من أن الريبة : ما يريب من قبيح ، وهذا انفراد للمصنف

- مادة (حَصَبَ) قال البندنجي : ((الحُصبة : ما بين الثلاثة إلى العشرة))^(٢٨) وقال المجمعون : الحَصْبَةُ : داء يصيب الناس معروف وهو بثر يخرج على الإنسان

شبيه بالجدي^(٢٩) والمُشْكل أنِّي لم أعثر على لفظة الحُصبة بضم الحاء في المعاجم ، فقد انفرد المصنف بأنَّ الحُصبة من الناس : ما بين الثلاثة إلى العشرة .
- مادة (رَسَبَ) قال البندنجي : (٠ الرَّسْبُ : الثبوت)^(٣٠)، وورد عند المعجميين :
: أنَّها مصدر رَسَبَ الحجر في الماء يرسب^(٣١) وقد انفرد المصنف بكون الرَّسْبُ : الثبوت ، ولعله قريب من معنى ما ورد في المعاجم إذ إنَّ معنى رسوب الحجر بالماء ثبوته.

- مادة (سَنَتَ) قال البندنجي : ((السَّنْتُ : التمرُّ))^(٣٢) ، وورد عند المعجميين على معاني منها: العَسَلُ^(٣٣) وغيره فيما ورد في التاج أنَّ السَّنْتُ ضرب من التمر^(٣٤) ، وهذا المعنى هو بنفس ما ورد عند المصنف فليس في ذلك انفرداً له بهذا المعنى .

- مادة (لَوَّثَ) قال البندنجي : ((اللُّوْثَةُ : الاستحياء))^(٣٥) والوارد عند المعجميين : الاسترخاء والبُطْءُ^(٣٦) وانفرد المصنف بأنَّ اللُّوْثَةُ : الاستحياء .
- مادة (رَدَجَ) قال البندنجي : ((الرَّدَجُ : ضربٌ من الغمرة تَعْمُرُ به الجاريةُ وجهها))^(٣٧) في حين ورد عند المعجميين : عقي السخلة والصبي^(٣٨) والمعنى الذي أورده المصنف في الردج يعد انفرداً له .

- مادة (رَجَرَ) قال البندنجي : ((الرَّجُوجُ : ما يبقى من شفق الشاة من العلف))^(٣٩) الرجرجة : وأشار المعجميون إلى أنَّه بقية الماء في الحوض الكدرة المختلطة بالطين^(٤٠) والمعنى الذي أورده المصنف للرجوج يعدُّ انفرداً له .

- مادة (رَدَحَ) قال البندنجي : ((الرَّدَاح : اسم من أسماء الشمس))^(٤١) وقال المعجميون المعنى : المرأة الثقيلة الأوراك^(٤٢) أمّا ما أورده المصنف من أنه اسم من أسماء الشمس فهو انفرد له ولم أعثر على هذا المعنى في المعاجم .

-مادة (سَبَحَ) قال البندنجي : ((السَّبوح : اسم من أسماء الشمس))^(٤٣) ، وقال المعجميون الذي يسبحُ بيديه في سِرهِ^(٤٤) وأماً بقية المعاجم فقد أغفلت كلمة (السَّبوح) .

-مادة (مَلَحَ) قال البندنجي : ((الملحُ : الصلحُ))^(٤٥) ، وورد عند المعجميين أنَّها مصدر قولك ، مَلَحْنَا لفلانَ مَلْحاً : أرضعناه^(٤٦) والملحُ : سرعة خفقان الطائر بجناحيه^(٤٧) ، وبالكسر : الملحُ : معروف (ما يطيب به الطعام) والملح خلاف العذب من الماء ، يقال : ماءٌ مَلَحٌ ، ولا يقال : مالِحٌ^(٤٨) وقد انفرد المصنف بأنَّ الملحُ : الصلحُ .

-مادة (سَادَ) قال البندنجي : ((الإسَادُ : دبُّ السَّير ولا يكون الإسَادُ إلا بالنهار))^(٤٩) وعند المعجميين: أنْ تسير الإبلُ الليل مع النهار^(٥٠) وقد انفرد المصنف بكون الإسَاد هو سير النهار حصراً .

-مادة (حَقَّلَدَ) قال البندنجي : ((الحَقْلَدُ : السَّيِّءُ الخَلْقِ))^(٥١) ، بهذا المعنى ورد عن المؤلف ، وليس في ذلك انفرداً ؛ لأنَّه ورد في معجم الجيم بهذا المعنى^(٥٢) ، وقد ورد في العين (الحَقْلَدُ) عمل في إثم^(٥٣) .

-مادة (مَذَّ) : قال البندنجي : ((المَذُّ : ضربٌ من الشجرِ))^(٥٤) ولم أَعثر على مادة (مَذَّ) سوى وروده في اللسان والتاج^(٥٥) ، وهما لم يتطرقا إلى أنَّ المَذَّ : ضربٌ من الشجر ، وفي ذلك انفرد للمصنف .

-مادة (نَقَرَ) قال البندنجي : النَقَرُ : الرجلُ الفَسَلُ الرديءُ))^(٥٦) وعند المعجميين صوت اللسان^(٥٧) ، وفي الصحاح الغضبانُ ، وقريب منه في اللسان ، وهو كذلك في التاج^(٥٨) . وقد انفرد المصنف بأنَّ النَقَرَ هو الرجلُ الفَسَلُ الرديءُ .

-مادة (ذَبَرَ) قال البندنجي : ((ذبر الكتاب : يَذْبِرُهُ وَيَزِيْرُهُ إِذَا كَتَبَهُ))^(٥٩) وقيل : أي كَتَبَ ، وبعضهم يقول : الذبور الفقه بالشيء والعلم به^(٦٠)

، وليس في ما أورده المصنف من معنى انفرد له بل هو وارد في المعاجم بذلك المعنى نفسه .

- مادة (قَنَر) قال البندنجي : ((القَنَرُ : الكثير الصوف والوبر))^(٦١) ولم أعره عليه بهذا الشكل أما القَنَرُ: فهو الرمقة من العيش^(٦٢) فبان بأن المصنف انفرد بهذا المعنى .

- مادة (هَنبر) قال البندنجي : ((الهَنْبَرُ : الداهية))^(٦٣) فيما قيل : الجحش والتولب ، والأنثى جحشة^(٦٤) انفرد المصنف بكون الهَنْبَرُ : الداهية .

- مادة (بَقَر) قال البندنجي : ((البَقَر من الرمل : ما أشرف منه))^(٦٥) فيما جعله المعجميون اسم جنس^(٦٦) . وقد انفرد المصنف بكون البَقَر من الرمل : ما أشرف منه .

- مادة (مَيَر) قال البندنجي : ((المَيَرَة : الشَّر))^(٦٧) ولم أعره عليها بهذا الشكل في المعاجم ولكن بلفظ المَيَرَة : فهو جلب الطعام^(٦٨) فهذا يدل على انفرد المصنف بهذا المعنى .

- مادة (شَرَز) قال البندنجي : ((الشَّرَازُ : المعادة))^(٦٩) وورد بلفظ الشَّرَازُ : الذين يعذبون الناس عذاباً شَرَزاً ، أي شديداً^(٧٠) وقد انفرد المصنف بهذا المعنى وفي القلب منه شيء ؛ لأنه قريب .

- مادة (الدَّرْفُسُ) قال البندنجي : ((الدَّرْفُسُ : الصلبة من الإبل ، ويُقال بالذال))^(٧١) وورد في المعجم ما يكون على معناه إذ قيل : الضخم من الإبل^(٧٢) ، وفي المقاييس : الضخم من الرجال^(٧٣) ، ولم أعره عليه بالذال . وليس بذلك انفرداً .

- مادة (هَيْس) قال البندنجي : ((الهَيْسُ : انهيار الرمل))^(٧٤) ونقل المعجميون أنها أداة الفدان بلغة عُمان^(٧٥) ، وفي التهذيب ، الهيسُ : السير^(٧٦) وقد انفرد المصنف بكون الهيسُ : انهيار الرمل .

- مادة (عَطَمَس) قال البندنجي : ((العُطَامِسُ : المتراكم واليابس : ضد الرطب))^(٧٧) العيطموس من النساء التامة الخلق^(٧٨) وقد انفرد المصنف بكونه - المتراكم واليابس .

-مادة (بَبَسَ) قال البندنجي : ((البابوس :وهو الوطن ويقال: الولد))^(٧٩) فيما ورد عند المعجميين: ولد الناقة ... والبابوس : الصبي الرضيع في مهده^(٨٠) وانفرد المصنف بكونه الوطن ،ولكنه لم ينفرد حينما قال ، ويقال : الولد ، إذ إنَّ الثاني ورد في المعاجم كما أثبتناه .

-مادة (أَضَضَ) قال البندنجي : ((الأضُّ : الأصلُ))^(٨١)والإضُّ : لم ترد في المعاجم بهذا اللفظ إلا أنَّ الذي ورد في جذر أَضَضَ هو الأضُّ ومعناه الملجأ^(٨٢) وقد انفرد المصنف بكون الإضُّ : الأصل .

-مادة (قَبَضَ) قال البندنجي : ((القبيض : الخَلْقُ كُلُّهُم ، يقال : إنَّه لخير القبيض))^(٨٣) وورد بمعنى السريع نقل القوائم من الدواب^(٨٤) وقد أهملت المعاجم (القبيض) ولم يرد في (قبض) من التهذيب، والصاحح ، والمقاييس ، والتاج ، ففيه انفرد للمصنف .

-مادة (رَعَطَطَ) قال البندنجي : ((التزعطُ : رداءة الطعام في صنعته ، يُقال : رَعَطَطَ طعامُهُ إذا لم يُجِدْ صنْعَتَهُ))^(٨٥) ولم يرد في المعاجم بهذا اللفظ و لا بلفظ (رَعَطَطَ) وقد انفرد المصنف بمعناه .

-مادة (جَعَطَ) قال البندنجي : ((الإجعاظ : السرعة))^(٨٦) ولم يرد في المعاجم بهذا المعنى .وقيل :جعظ ، الجعظ : الضخم^(٨٧) . وقد أهمل اللسان والتاج هذه المادة

- مادة (نَشَقَ) قال البندنجي : ((النُّشُقُ: الغنم القليلة)^(٨٨)، ولم يرد في المعجمات مايدلل على هذا لمعنى^(٨٩) ، وإنما أشار صاحب اللسان إلى أنَّه حلقة تشد بها الغنم^(٩٠) ، وهو مايشير إلى انفرد البندنجي بها.

-مادة (سَلَّقَ) قال البندنجي : ((السَّلَقَةُ : اللبوءة))^(٩١) فيما نقل عن المعجميين أنَّها: الذئبة^(٩٢) ، والسَّلَقُ : القاعُ العصفص هكذا ورد في الصحاح مادة (سَلَقَ)^(٩٣) ، وفي المقاييس ، السَّلَقُ : المَطْمِنُ من الأرض والسَّلَقَةُ : الذئبة^(٩٤) . وهنا المصنف لم ينفرد بذلك .

-مادة (الكيم) قال البندنجي : ((الكيمة : كلُّ بعضه إلى بعضٍ وكَوِّمته، ومنه : أي :الناقة الكوماء عظيمة السنام))^(٩٥) ولم أعثَر على هذه الصيغة في المعاجم برغم البحث والتقصي . وقد انفرد به المصنف .

-مادة (سَهَمَ) قال البندنجي : ((السَّهَامُ : داءٌ يأخذُ الأبل وكذلك السُّهَامُ))^(٩٦) ونقل عن المجمين أنه :حَرَّ السَّموم ، قد سُهَمَ الرجل ، والسُّهَام بالضم : الضمر والتغْيِير^(٩٧) والسُّهَامُ : داءٌ يصيب الإبل كالْعُطاس ، ويقال إبلٌ سوارهُمُ إذا غيرها السفر^(٩٨) . وقد انفرد المصنف في ذلك المعنى .

-مادة (سَفَنَ) قال البندنجي : ((السَّفْنُ : مصدرٌ سَفَنَ الرجلُ يسفِنُ سفناً إذا شرب فأكثر من الماء ولم يرو))^(٩٩) ، ولم ترد في مادة سَفَنَ من الجمهرة ،والصاح ،والمقاييس وقد انفرد بها المصنف . ولَكِنَّها وردت بمعنى القَشْر^(١٠٠) .

- مادة (يقظ) قال البندنجي : ((اليقظان: الطويل من الرجال))^(١٠١) في حين ذكر المعجميون: رجلٌ يَقِظٌ وَيَقُظُ حَذَرٌ^(١٠٢)، وقد انفرد المصنف بهذا المعنى.

-مادة (ظَنَّ) قال البندنجي : ((الظنين : المتهم))^(١٠٣) والظنَّائِن : جمع الظَّنَّة ،وقد ورد هذا الجمع في الزاهر في معاني كلمات الناس^(١٠٤) ، ولم يرد هذا الجمع في المعاجم غير ما أورده صاحب الزاهر آنف الذكر .

-مادة (قهقهة) ،قال البندنجي : ((الْقَه : ضربٌ من اللعبِ))^(١٠٥) ولم أعثَر عليها في المعاجم بهذا اللفظ بل القهقهة في الضحك معروفة^(١٠٦) وفي التاج القهقهة في السَّير مثل القهقهة مقلوب منه ، وهو السير المُتَعَبُ^(١٠٧) وفيها انفرد للمصنف .

-مادة(لهله) قال البندنجي : ((اللهلة :فقار الظهر وجمعه لهاله))^(١٠٨) في حين ورد عند المعجميين بآته: الثوب الرقيق النسج^(١٠٩) وفي هذا اللفظ انفرد للمصنف في معناه

- مادة (تَأَو) قال البندنجي : ((والتأو : القوي من غير عنف))^(١١٠) فيما ورد عن المعجميين أنه الضَّعْفُ والركاكة^(١١١)، وقد انفرد المصنف بهذا المعنى .
- مادة (نَشَأ) قال البندنجي : ((النَّشُؤُ : السمن))^(١١٢) ونقل المعجميون اسم للجمع^(١١٣) ، وفيه انفرد للمصنف .
- مادة (قَمَأ) قال البندنجي : ((القمو : مصدر قمأت الأبل قموءا وقموا والصواب: قمأه وقمأت وقموءت واحد قماءة أي: سمنت))^(١١٤) ، ولم أعر عليه في المعاجم بهذا اللفظ .
- مادة (طوى) قال البندنجي : ((الطَّيُّ : طيُّ الثوب وطي البئر وجمعه : طُوي))^(١١٥) ولم أعر على هذا الجمع في الصحاح مادة (طوى)^(١١٦) ولا في غيره . وقد انفرد به المصنف .
- مادة (صَبَا) قال البندنجي : ((التصابي من الصَّبوة ، والتصابي : أخذ الشيء قليلا قليلا))^(١١٧) وقيل : التصابي : من الصَّبَا^(١١٨) ، ولم أعر عليها في المعاجم الأخرى .

الخاتمة والنتائج:

بعد دراسة هذه الألفاظ التي أشار إليها محقق التفقية أنها الفاظ تفرد بها البندنجي بدلالاتها أو معانيها تبين أن من بينها ألفاظا لم تكن خاصة به أو من انفرداته بل توارد ذكرها عند المعجميين في حين أن الغالب منها يمكن عده من انفرداته الخاصة وهي على النحو الآتي:

- ١- بلغ عدد المفردات التي وردت في التفقية وأشار إليها المحقق بانفرد البندنجي بها تسع وأربعون مفردة ، وقد أثبت البحث أن منها مالم يقع تحت هذا الحكم إذ خرج عنه أكثر من سبع مفردات وهي: [رصع

بمعنى (الضفدع)، العجس بمعنى (البقية من الشيء)، السنت (نوع من التمر) أو (العسل)، ذبر بمعنى (كتب) أو زبر، الدرفس بمعنى (الضخم من الإبل)، ظنن بمعنى (المتهم) وإن انفرد بجمعها: (الظنَّانن)، طوى بمعنى (الطي) وانفرد بجمعه (طَوِيَّ).

٢- ورد الانفراد أحيانا بسبب إهمال أو إغفال المعجميون لمفردات قد وردت عند البنديجي ولم ترد في المعجمات اللاحقة نحو: سَبَحَ بمعنى (اسم من أسماء الشمس)، جعَظَ بمعنى (السرعة)، قَمَأَ بمعنى (القمو)، وقبضَ بمعنى (الخلق كله)، حُصِبَ بضم الحاء (العدد من ثلاثة لعشرة) فالوارد بفتحـه [وربما تكون حُصِبَ بالسين)، وقرأ بمعنى (ضرب من الغمرة) وغير ذلك من الألفاظ.

٣- لم يكن الانفراد باللفظ بل بالمعنى الذي يورده وربما يعود ذلك إلى تغير دلالاته أو بسبب إيراد المعنى موافق للغة ما أو انحصاره على معنى خاص بعد أن كان عاما، فلفظ (سأد) مثلا: هو سير الإبل ليلا ونهارا في حين قيده البنديجي: بالسير في النهار وهو تغير دلالي من خاص إلى عام، ومثل ذلك: (ذبر) بمعنى (كتب) وهو وارد ولفظ آخر (زبر) والذال والزاي متقاربان. وقد يكون المعنى يعود للغة نحو (هيس) أداة الفدان بلغة عُمان، فيكون إشارة البنديجي لها (انهيال الرمل) قريب بحكم ماسيكون من الحرث.

٤- يبقى لهذه المفردات نكهة الدراسة وإن لم نستطع استعراضها تفصيلا لتقيد البحث بصفحات محددة ونحن ندرك أنَّ اللغة العربية في تجدد وتطور وكذا ألفاظها فضلا عما يموت من ألفاظها بسبب تركه أو تجاهله أو انحطاطه وربما هذه من الأسباب الكامنة وراء انفردات البنديجي إذا ما علمنا قدمه تأريخيا.



Tended linguistic studies to consolidate the user –٦
language and research in its evolution through the
ages , and the emergence of Almagamat multiple
represents the needs of the community , cultural or
scientific like linguists , poets, writers and others,
and the individual are the basis for production of
linguistic an entity developed to grow and grow up to
use it and die if negligence or reluctance it may be
the single the result of environment or linguistic
families (what) determines the use of them without
the other , which allocates Bmstamlha your social
trying Almagamaon touch these uses and its
statement , has Atelmusha some of them without the
other shall be signals of its own has identified
investigator Rhyming of Bandnaiji some Matvrd by
as we look at the fact that to get to the fact that
these items first and to detect the borders of this
uniqueness and nature after that we reviewed some
of the vocabulary and found the scientists pointed to
the significance contained at Abanndnaiji a Misob
some signals investigator shows the innermost user
linguistic her Sntaul vocabulary depending on the
order of a thousand epidemic with export to say
mentioned Abanndnaiji then investigator followed

signals Almagamaan and authors in the literature
and others in order to achieve the very search

الهوامش:

- ١- نقلا عن المحقق: ٩، وينظر: الفهرست ٨٢/١، انباه الرواة ٧٣/٤،
بغية الوعاة ٣٥٢/٢.
- ٢- معجم ماستعجم ٢٨١/١
- ٣- الفهرست ٨٢/١، انباه الرواة ٧٣/٤، بغية الوعاة ٣٥٢/٢.
- ٤- انظر : كتاب التقفية: ٢٢، (وينظر: مقدمة التقفية).
- ٥- كتاب التقفية: ٢٤.
- ٦- المصدر نفسه: ٦٢.
- ٧- الجمهرة ٢ / ٧٣٧.
- ٨- التهذيب ٢ / ١٦.
- ٩- الصحاح ٣ / ١٢١٩.
- ١٠- ٢ / ٣٩٨، وينظر : اللسان ٢ / ٤٥٠.
- ١١- تاج العروس ١٠ / ٥٦٢ مادة حَذَر ، و اللسان ٤ / ١٧٤
- ١٢- التقفية : ٧٥.
- ١٣- الجمهرة ١ / ٩١ ، وينظر : التهذيب ١ / ٢١٨ ، والصحاح ٣ /
٩٤٦ ، والمقاييس ٤ / ٢٣٤ ، والمحكم ١ / ٢٩٥ ، وأساس البلاغة ٢
١١٨/.
- ١٤- اللسان: ٦ / ١٣٠ ، والتاج: ١٦ / ٢٢٨ .

- ١٥- التنقيفة ٨٤: .
- ١٦- الصحاح ١ / ٦٥ ، التاج ١ / ٣٦٣ .
- ١٧- التنقيفة ٨٥: .
- ١٨- ١٠ / ٤٥٠ ، وينظر : أساس البلاغة (ل ب أ) ٢ / ١٥٤ ،
والتهذيب ١٥ / ٢٧٥ والصحاح ١ / ٧٠ ، والمقاييس ٥ / ٢٣٢ .
- ١٩- التاج ١ / ٤١٤ .
- ٢٠- التنقيفة ٨٧: .
- ٢١- معجم ديوان الأدب ٤ / ١٥٤ ، وينظر : الصحاح ١ / ٧٨ ،
والتاج ١ / ٤٥٣ ، وشمس العلوم ١٠ / ٦٦٨٧ .
- ٢٢- التنقيفة ١٧٢: .
- ٢٣- العين ٢ / ٢٢٠ ، وينظر : الجمهرة ١ : ١٧٥ ، والتهذيب ٣ /
٢٦٨ و ١٤ / ٢٦٢ ، والمحكم ٧ / ١٨٩ و ١٠ و ١٢ ، والمخصص ١
/ ١٠٥ ، وكتاب الأفعال ٢ / ٣٢٢ ، واللسان ١ / ٥٦٩ ، والقاموس ١
/ ١١٠ ، والتاج ٣ / ٢٩٢ و ٧ / ٤٧٩ والمعجم الوسيط ٢ / ٥٧٥ .
- ٢٤- التنقيفة ١٩٩: .
- ٢٥- العين ٧ / ٤٣٨ ، وينظر : الجيم ٢ / ٢٠٦ ، والجمهرة ١ / ٣٦١
، ومعجم ديوان الأدب ١ / ٢٧٧ ، والتهذيب ١٣ / ٢٤٧ ، والصحاح
١ / ١٧٢ ، وجمل اللغة ١ / ٥٨٨ ، والمقاييس ٣ / ٤٢٦ ، والمحكم ٩
/ ١٨٩ ، والمخصص ٢ / ٥ ، ٢٩ / ١١١ ، واللسان ١ / ٥٦١ ،
والتاج ٣ / ٢٧٩ .
- ٢٦- التنقيفة ٢٠١: .
- ٢٧- معجم ديوان الأدب ٣ / ٣٢٨ ، وينظر : التهذيب ١٥ / ١٨٢ ،
والصحاح ١ / ١٤١ ، والمخصص ٣ / ٤٧٣ ، والنهاية في غريب

- الحديث ٢ / ٢٨٦ ، والمغرب في ترتيب المغرب ١ / ٢٠٣ ، واللسان ١ / ٤٤٢ ، والمصباح المنير ١ / ٢٤٧ ، والتاج ٢ / ٥٤٩ .
- ٢٨- التقفية: ٢٠٤ .
- ٢٩- جمهرة اللغة ١ / ٢٧٩ ، وينظر : التهذيب ٤ / ١٥٣ ، والصاح ١ / ١١٢ ، ومجل اللغة ١ / ٢٣٨ ، والمقاييس ٢ / ٧٠ ، والمخصص ١ / ٤٨٢ ، وأساس البلاغة ١ / ١٩٢ ، واللسان ٤ / ١٢٠ .
- ٣٠- التقفية: ٢٠٥ .
- ٣١- مجمل اللغة ١ / ٣٧٧ ، وينظر : القاموس ١ / ٨٩ ، والتاج ٢ / ٤٩٧ .
- ٣٢- التقفية : ٢١٦ .
- ٣٣- غريب الحديث لابن قتيبة ١ / ٣٥٨ ، وينظر : الجمهرة وزاد أنه الكمون وقال لغة يمانية ٢ / ١٢١٤ ، ومعجم ديوان الأدب ١ / ٣٢٢ ، والتهذيب ١٢ / ٢٦٧ ، والصاح ١ / ٢٥٤ ، ومجل اللغة ١ / ٤٧٤ ، والمقاييس ٣ / ١٠٤ ، والمحكم ٨ / ٤٦٨ ، والمخصص ٣ / ١٨٧ ، وأساس البلاغة ١ / ٤٧٦ ، واللسان ٢ / ٤٧ .
- ٣٤- التاج ٤ / ٥٧٠ .
- ٣٥- التقفية: ٢٣٣ .
- ٣٦- الصاح ١ / ٢٩١ ، وينظر : مجمل اللغة ١ / ٧٩٧ ، والمقاييس ٥ / ٢١٩ ، والمحكم ١٠ / ٢١٣ واللسان ٢ / ١٨٥ ، والقاموس ١ / ١٧٥ ، والتاج ٥ / ٣٤٥ .
- ٣٧- التقفية: ٢٤٤ .
- ٣٨- العين ٥ / ١١٥ ، وينظر : الجمهرة ١ / ٤٤٧ ومعجم ديوان الأدب ١ / ٢٠٦ ، والتهذيب ٩ / ٤٥ ، والصاح ١ / ٣١٨ ، والمقاييس ٢ / ٥٠٧ .

- ، والمحكم ٥ / ٧٢ ، والمخصص ٢ / ٢٤٩ ، واللسان ٢ / ٢٨٣ ،
والقاموس ١ / ١٩٠ ، والتاج ٥ / ٥٩٦ .
- ٣٩- التقفية: ٢٥٧.
- ٤٠- العين ٦ / ١٦ ، وينظر : غريب الحديث للقاسم بن سلام ٤ / ٧٨ ،
وغريب الحديث لابن قتيبة ٢ / ٦١٥ ، والجمهرة ١ / ١٨٣ ، والصاح
١ / ٣١٧ ، ومجمل اللغة ١ / ٣٧٢ والنهاية في غريب الحديث والأثر
٢ / ١٩٨ ، واللسان ٢ / ٢٨٢ والتاج ٥ / ٥٩٢ .
- ٤١- التقفية: ٢٦٦.
- ٤٢- الصاح ١ / ٣٦٥ ، و ينظر : المجمل ١ / ٤٢٩ ، والمقاييس ٢ /
٥٠٨ ، واللسان ٢ / ٤٤٧ ، والمخصص ١ / ٣٣٥ ، والتاج ٦ / ٣٨٩ .
- ٤٣- التقفية: ٢٧١-٢٧٢.
- ٤٤- المخصص ٢ / ١٠١ .
- ٤٥- التقفية: ٢٨١.
- ٤٦- الصاح ١ / ٤٠٦ ، وينظر : اللسان ٢ / ٦٠٦ .
- ٤٧- اللسان ٢ / ٦٠٦ .
- ٤٨- العين ٣ / ٢٤٣ وينظر : المحكم ٣ / ٣٧٧ ، واللسان ٢ / ٥٩٩ ،
، والتاج ٧ / ١٣٧ .
- ٤٩- التقفية: ٣٢٠.
- ٥٠- الجرائيم ٢ / ٢١١ ، وينظر : معجم ديوان الأدب ٤ / ٢٢٢ ،
والتهذيب ١ / ٣٠٩ ، والصاح ٢ / ٤٨٢ ، والمقاييس ٣ / ١٢٣ ،
والمحكم ٨ / ٥٤٠ ، والمخصص ٢ / ١٨٥ ، واللسان ٣ / ٢٠١ ،
والتاج ٨ / ١٦٦ .
- ٥١- التقفية: ٢٣٥.
- ٥٢- الجيم ١ / ٢٠١ .

- ٥٣- العين ٣ / ٣٢٢ .
- ٥٤- التقفية: ٣٣٩ .
- ٥٥- اللسان ٣ / ٥٠٨ ، والتاج ٩ / ٤٧٣ .
- ٥٦- التقفية: ٣٥٦ .
- ٥٧- العين ٥ / ١٤٤ ، وينظر : التهذيب ٩ / ٩١ .
- ٥٨- الصحاح ٢ / ٨٣٦ ، واللسان ٥ / ٢٢٧ ، والتاج ١٤ / ٢٧٩ .
- ٥٩- التقفية: ٣٥٦ .
- ٦٠- الجيم ١ / ٢٨٣ ، والجمهرة ١ / ٣٠٣ ، ومعجم ديوان الأدب ٢ / ١٥٥ والتهذيب ١٣ / ١٣٥ ، والمخصص ١ / ٢١٠ ، واللسان ٤ / ٢٧٣ ، والتاج ١١ / ٣٦٠ .
- ٦١- التقفية: ٣٦٨ .
- ٦٢- التاج ١٣ / ٣٦١ ، واللسان ٥ / ٧١ ، والمحكم ٦ / ٣٢٨ ، والتهذيب ٩ / ٥٩ .
- ٦٣- التقفية: ٣٦٨ .
- ٦٤- الجرائيم ٢ / ٢٧٥ وفي الجمهرة : الضبع ٢ / ١١٢٤ ، وفي معجم ديوان الأدب ٢ / ٥٢ ، وينظر : التهذيب ٦ / ٢٨٢ ، والصحاح ٢ / ٨٥٠ ، والمحكم ٤ / ٤٨٩ والمخصص ٢ / ٢٦٩ ، واللسان ٥ / ٢٦٧ ، والتاج ١٤ / ٤٤٤ .
- ٦٥- التقفية: ٣٧١ .
- ٦٦- الصحاح ٢ / ٥٩٤ وينظر ٤ / ٧٣ .
- ٦٧- التقفية: ٤١٢ .
- ٦٨- اللسان ٥ / ١٨٨ ، والتاج ٤ / ١٦٢ .
- ٦٩- التقفية: ٤٣٥ .

- ٧٠- التهذيب ١١ / ٢٠٧ ، وينظر : اللسان ٣٦١/٥ ، والقاموس ١ / ٥١٣ ، التاج ١٥ / ١٧٦ .
- ٧١- التقفية: ٤٥٦.
- ٧٢- العين ٧ / ٣٣٩ ، وينظر : الجيم ١ / ٢٥٨ ، وديوان الأدب ٢ / ٥٥ ، والتهذيب ١٣ / ١٠٣ والصاح مادة (دس) ٣ / ٩٢٨ .
- ٧٣- المقاييس ٢ / ٣٤١ والمحكم ٨ / ٦٤٨ ، واللسان ٦ / ٨٢ ، والتاج ١٦ / ٧١ .
- ٧٤- التقفية: ٤٥٩.
- ٧٥- (العين ٤ / ٧٢) ، وينظر : الجمهرة ٢ / ٨٦٤ ، ومعجم ديوان الأدب ٣ / ٣٠٣ .
- ٧٦- التهذيب ٦ / ١٩٥ ، وينظر : الصاح ٣ / ٩٩٢ ، والمقاييس ٦ / ٢٤ ، واللسان ٦ / ٢٥٢ والتاج ١٧ / ٤٧ .
- ٧٧- التقفية: ٤٦٥.
- ٧٨- الصاح ٣ / ٩٥٠ .
- ٧٩- التقفية: ٤٦٧.
- ٨٠- التهذيب ١٢ / ٢٢٣ ، وينظر : اللسان ٦ / ٢٣ ، والتاج ١٥ / ٤٣٥ .
- ٨١- التقفية: ٤٩٦.
- ٨٢- الصاح ٣ / ١٠٦٥ ، وينظر : اللسان ٧ / ١١٥ ، والتاج ١٨ / ٢٣٢ .
- ٨٣- التقفية: ٥١٠.
- ٨٤- شمس العلوم ٨ / ٥٣٥٢ .
- ٨٥- التقفية: ٥١٨.
- ٨٦- المصدر نفسه: ٥٢٨.



- ٨٧-الصاحاح مادة (جَعَظَ) ٣ / ١١٧١ .
- ٨٨- التقفية: ٦٠٠ .
- ٨٩- الصاحاح ٤/١٥٥٨ وينظر: اللسان ١٢/٢٣٠، التاج ٧/٧٦ .
- ٩٠- اللسان ١٢/٢٣٠ .
- ٩١- التقفية: ٦١٠ .
- ٩٢-شمس العلوم ٥ / ٣١٥٣ .
- ٩٣-الصاحاح ٤ / ١٤٩٧ .
- ٩٤-المقاييس مادة (سَلَقَ) ٣ / ٩٦ .
- ٩٥- التقفية: ٦٣٨ .
- ٩٦-الصاحاح مادة (سهم) ٥ / ١٩٥٦ .
- ٩٧-المقاييس (سهم) ٣ / ١١١ ، وينظر : التاج ٣٢ / ٤٤١ .
- ٩٩- التقفية: ٦٤٨ .
- ١٠٠-اللسان ١٣ / ٢٠٩ ، والتاج ٣٥ / ١٩٣ .
- ١٠١- التقفية: ٦٤٥-٦٥٥ .
- ١٠٢-الصاحاح مادة (يقظ) ، وينظر : اللسان وفيه اليقظة : نقيضُ النوم ٧ / ٤٦٦ والتاج ٢٠ / ٢٩٢ .
- ١٠٣- التقفية: ٦٥٧ .
- ١٠٤-الزاهر في معاني كلمات الناس ٢ / ٢٨٠ ، وينظر : معجم لغة الفقهاء ١ / ٢٩٦ .
- ١٠٥- التقفية: ٦٦٤ .
- ١٠٦-الصاحاح مادة (قهقهه) ٦ / ٢٢٤٦ .
- ١٠٧-التاج ٣٦ / ٤٨١ .
- ١٠٨- التقفية: ٦٧٢ .

١٠٩- التهذيب ٢٤١/٥ ، وينظر : الصحاح ٢٢٤٨/٦ ، والمقاييس ٥

/ ١٩٨ والمحكم ٤ / ١٠٥ ، واللسان ١٣ / ٥٥٠ ، والتاج ٥ / ١٩٨ .

١١٠- التقفية: ٦٧٤.

١١١- القاموس ١ / ١٢٦٦ ، وينظر : التاج (ثأى) ٣٧ / ٢٦١ .

١١٢- التقفية: ٦٧٦.

١١٣- اللسان ١٥ / ٣٢٧ ، وينظر : التاج وهو بمعنى : اسم لجمع نشأة

للشجرة اليابسة ٤٠ / ٩٠ .

١١٤- التقفية: ٦٨٢.

١١٥- المصدر نفسه: ٦٩.

١١٦- الصحاح ٦ / ٢٤٥١ .

١١٧- التقفية : ٦٩١.

١١٨- شمس العلوم ٦ / ٣٦٦٨

المصادر:-

- أساس البلاغة / الزمخشري : أبو القاسم محمود بن عمرو بن أحمد ، الزمخشري

جار الله (ت ٥٣٨ هـ)، تحقيق : محمد باسل عيون السود ، دار الكتب العلمية -

بيروت ، ط ١ / ١٤١٩ هـ - ١٩٩٨ م

- انباه الرواة على انباه النحاة، القفطي (ت ٦٤٦ هـ)، تحقيق: محمد أبو الفضل

ابراهيم، دار الكتب المصرية، ١٩٥٠- ١٩٧٣ م.

- بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة ، جلال الدين السيوطي (ت ٩١١ هـ)،

تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم ، عيسى البابي الحلبي ، القاهرة، ١٩٦٥ م.

- تاج العروس من جواهر القاموس / الزبيدي : محمد بن عبد الرزاق الحسيني ،

أبو الفيض الملقب بمرتضى الزبيدي (ت ١٢٠٥ هـ) ، تحقيق : مجموعة من

المحققين ، دار الهداية د . ط ، د . ت .

- التفتية في اللغة، أبو بشر اليمان بن أبي اليمان البندنجي (ت ٢٨٤هـ)، تحقيق د. خليل إبراهيم العطية، إحياء التراث العربي، وزارة الأوقاف، العراق، مطبعة العاني، بغداد، ١٩٧٦ م.
- تهذيب اللغة / الأزهرى : محمد بن أحمد الأزهرى الهروي ، أبو منصور (ت ٣٧٠هـ). تحقيق : محمد عوض مرعب ، دار إحياء التراث العربي - بيروت ، ط ١ / ٢٠٠١ م .
- الجرائيم : ينسب لأبي محمد بن عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينوري (ت ٢٧٦ هـ) تحقيق : محمد جاسم الحميدي تقديم : د . مسعود بوبو ، وزارة الثقافة ، دمشق ، د . ط ، د . ت .
- جمهرة اللغة / ابن دريد، أبو بكر محمد بن الحسن بن دريد الأزدي (٣٢١هـ) تحقيق : رمزي منير البعلبكي ، دار العلم للملايين - بيروت ط ١ / ١٩٨٧ م .
- الجيم : أبو عمرو اسحاق بن مرار الشيباني بالولاء (ت ٢٠٦ هـ) ، تحقيق : إبراهيم الإبياري ، مراجعة : محمد خلف أحمد ، الناشر : الهيئة العامة لشؤون المطابع الأميرية ، القاهرة ، ١٣٩٤ هـ - ١٩٧٤ م ،
- ديوان الأدب : الفارابي : أبو إبراهيم اسحاق بن إبراهيم بن الحسين (ت ٣٥٠ هـ) ، تحقيق : د . أحمد مختار عمر ، مراجعة : د . إبراهيم أنيس ١٤٢٤ هـ - ٢٠٠٣ م ، عدد الأجزاء (٤) ، د . ط ، د . ت .
- شمس العلوم ودواء كلام العرب في الكلوم : نشوان بن سعيد الحميري اليمني (ت ٥٧٣ هـ) ، تحقيق : د . حسين بن عبد الله العمري ، مطهر بن علي الإيراني ، د . يوسف محمد عبد الله ، دار الفكر المعاصر (بيروت - لبنان) ، دار الفكر (دمشق - سوريا) ، ط ١ ١٤٢٠ هـ - ١٩٩٩ م

- الصباح تاج اللغة وصحاح العربية / الجوهري : أبو نصر إسماعيل بن حماد الجوهري الفارابي (ت ٣٩٣ هـ).،تحقيق : أحمد عبد الغفور عطار ، دار العلم للملايين - بيروت ، ط ٤ / ١٤٠٧ هـ - ١٩٨٧ م .
- العين / الفراهيدي : أبو عبد الرحمن الخليل بن أحمد بن عمرو بن تميم (ت ١٧٠ هـ)،ت : د. مهدي المخزومي ، د . إبراهيم السامرائي . دار ومكتبة الهلال ، عدد الأجزاء (٨) ، د . ط ، د . ت .
- الفهرست، ابن النديم،(ت ٣٨٥ هـ)، تحقيق: فلوكل، ١٨٩٧م.
- لسان العرب / ابن منظور : محمد بن مكرم بن علي ، أبو الفضل ، جمال الدين بن منظور الأنصاري الأفريقي (ت ٧١١ هـ) . ، دار صادر ،بيروت ، ط ٣ ، ١٤١٤ هـ .
- معجم ما استعجم من أسماء البلاد والمواضع، عبدالله بن عبد العزيز البكري الأندلسي، تحقيق: مصطفى السقان عالم الكتب ، ١٩٨٣م.
- المحكم والمحيط الأعظم / ابن سيده : أبو الحسن علي بن إسماعيل بن سيده المرسي (ت ٤٥٨ هـ)،تحقيق : عبد الحميد هنداوي ، دار الكتب العلمية - بيروت ، ط ١ ، ١٤٢١ هـ - ٢٠٠٠ م
- مقاييس اللغة / ابن فارس : أحمد بن فارس بن زكريا القزويني الرازي ، أبو الحسين (ت ٣٩٥ هـ).تحقيق : عبد السلام محمد هارون ، دار الفكر ، د . ط ، ١٩٣٣ هـ - ١٩٧٩ م